

Rencontre auteur, réponses aux questions:

Est-ce que vous voulez écrire un autre livre?

Oui.

Est ce que les autrichiens aiment la langue française?

Oui, l'Autriche est multiculturelle, à l'école on apprend l'italien, le français ... L'auteur sait parler italien, mais a pas le français. En Autriche, il y a aussi un peu de culture croate.

Y a-t-il des différences entre la vie en Allemagne et celle en Autriche?

Non, il n'y a pas beaucoup de différences car ils ont la même culture. Mais les autrichiens sont plus aimables, du fait que l'Autriche est moins peuplé.

Avez-vous eu des difficultés à publier votre livre?

Non, car elle avait déjà écrit un livre avec cette maison d'édition et que cet éditeur est plutôt sympathique, elle n'a pas eu de problèmes connaissant déjà les gens de la maison d'édition.

Pourquoi avez-vous choisi deux skateboards pour l'illustration du livre?

Ce n'est pas vraiment moi qui a fait le choix de cette couverture. C'est simplement la maison d'édition qui est à l'origine de cette décision, de plus c'est assez logique car Kevin était un ancien skateur.

Voudriez-vous écrire un roman fantastique?

J'aime beaucoup ce genre mais pour l'instant je n'est pas l'intention d'en écrire un.

Est-ce que c'est difficile de trouver une maison d'édition?

Oui, c'est difficile pour les "petits auteurs". Ce qui ne sont pas célèbres. Néanmoins si on gagne un prix (comme c'est mon cas), c'est d'autant plus facile d'en trouver.

Est-ce que vous avez un autre métier?

Non, plus maintenant. Avant d'écrire, je travaillais dans le cinéma.

Dans quel pays entre la France, l'Allemagne et l'Autriche la vie est-elle la moins chère?

En Autriche.

Savez-vous parler français?

Pas vraiment, je ne sais que dire "Je m'appelle Katherine", "L'addition, s'il vous plaît !".

Vous avez utilisée beaucoup de mots et de structure venant du Denglisch. Pensez-vous que ces mots en anglais influencent la langue allemande?

Tout d'abord cette tendance vient d'après elle du progrès technologique. On pense que les jeunes regardent trop YouTube et que c'est a cause de cela, mais c'est faux. Elle ne pense pas que l'utilisation de ces mots fait mourir les langues. Elle ajoute qu'aujourd'hui on ne parle pas de la même façon qu'il y a 200 ans: cela fait partie de l'évolution de la langue. Même avec ces mots cela reste toujours de l'allemand. Elle n'est donc pas si conservatrice, pour elle le Denglisch est un aspect positif du progrès de la langue allemande.